

# Transfer Utility LE

## Manual do Software



Introdução



Solução de Problemas



Conteúdo

## Testando o Transfer Utility LE



Importar para o computador



Exportando arquivos de música



Introdução

O que é possível fazer com o Transfer Utility LE ..... 4

Guia de Introdução ..... 5

    Sobre este manual ..... 5

    Precauções ..... 6

    Requisitos do sistema ..... 7

    Vídeos utilizáveis ..... 8

    Instalação ..... 9

    Conexão da câmera de vídeo/Cartão de Memória SD ..... 15

    Iniciando o Transfer Utility LE ..... 16

    Desconectar a filmadora ..... 17

    Desinstalação ..... 18

Testando o Transfer Utility LE

Importar arquivos de vídeos para o computador ..... 21

Exportar arquivos de música para reproduzir na filmadora juntamente  
com arquivos de vídeo ..... 23

Solução de Problemas

P&R ..... 27

Questões ..... 31

Licença ..... 32



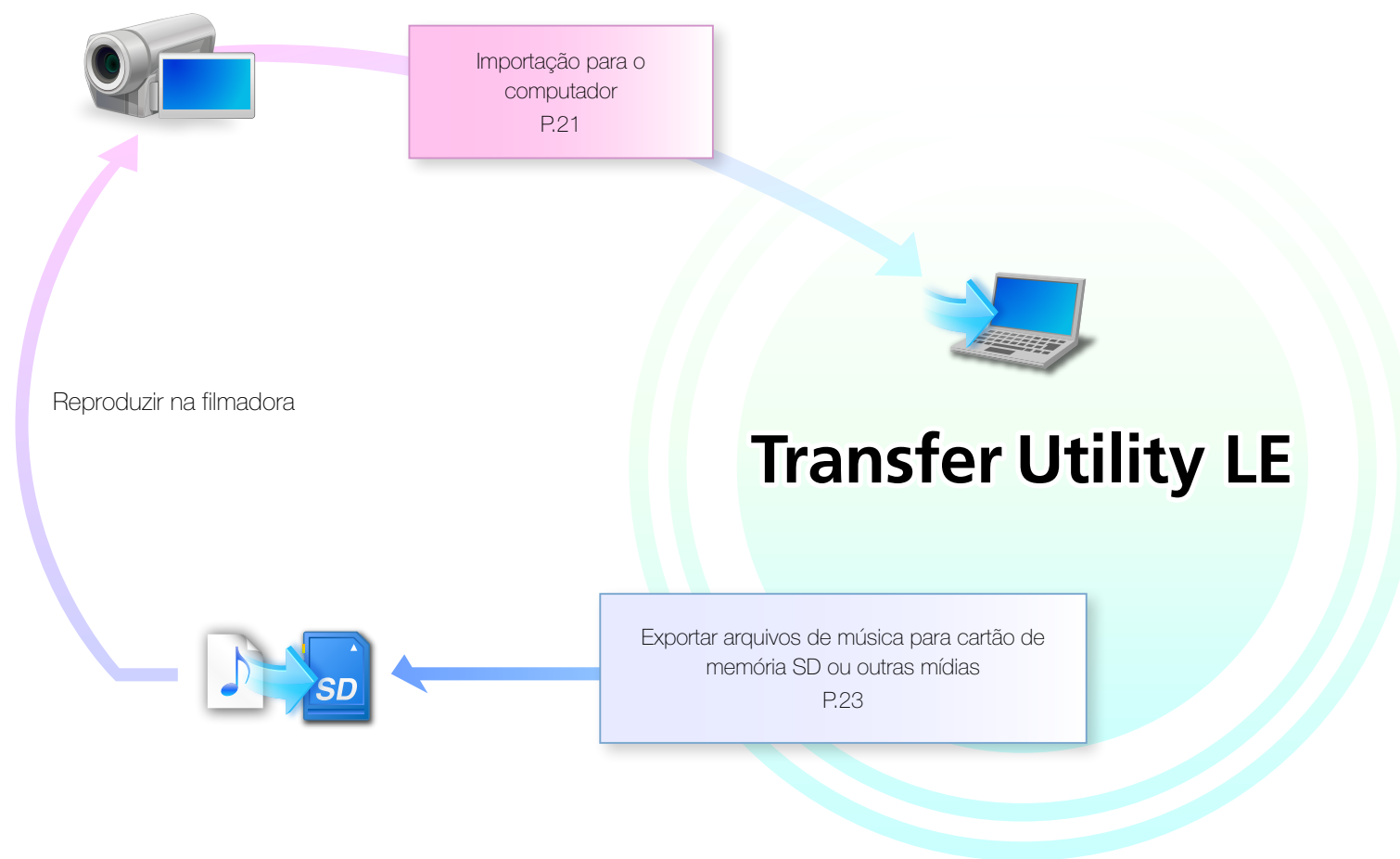
## Introdução

O que é possível fazer com o Transfer Utility LE .....	4
Guia de Introdução .....	5
Sobre este manual .....	5
Precauções .....	6
Requisitos do sistema .....	7
Vídeos utilizáveis .....	8
Instalação .....	9
Conexão da câmara de vídeo/Cartão de Memória SD .....	15
Iniciando o Transfer Utility LE .....	16
Desconectar a filmadora .....	17
Desinstalação .....	18

# O que é possível fazer com o Transfer Utility LE








Com o Transfer Utility LE, você pode importar os vídeos gravados com a filmadora para o computador, e exportar arquivos de música para um cartão de memória SD e reproduzi-los na filmadora.




### ■ Como usar este manual

- Este manual não menciona operações básicas do Sistema Operacional Windows/Mac. A seleção de menus e as operações de janelas são baseadas em procedimentos de operação gerais do Sistema Operacional Windows/Mac.
- Neste Guia, referimo-nos a computadores Windows e Mac como "computador", a menos que indicado diferentemente.
- Neste Guia, referimo-nos a Cartão de Memória SD, Cartão de Memória SDHC e Cartão de Memória SDXC como "Cartão de Memória SD", a menos que indicado diferentemente.
- É proibido reproduzir o conteúdo deste manual, total ou parcialmente, sem aviso.
- O conteúdo deste manual pode ser modificado sem aviso.
- Entre em contato com o nosso Centro de Suporte ao Usuário se houver quaisquer questões.
- As ilustrações neste manual mostram capturas de tela do software em desenvolvimento. Elas podem ser diferentes do software atual.
- Os símbolos usados neste manual têm o seguinte significado.

Símbolo	Significado
	Clicar neste símbolo volta para a página principal.
	Clicar neste símbolo volta para a página de conteúdo.
	Este símbolo indica um aviso importante sobre as operações.
	Este símbolo indica uma dica útil para as operações.
	Este símbolo indica uma página de referência relacionada aos tópicos.

### ■ Marcas Registradas

- Transfer Utility LE™ é uma marca comercial da PIXELA CORPORATION.
- Windows® é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos EUA e em outros países.
- O nome oficial do Windows é Microsoft® Windows® Operating System.
- Mac e OS X são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.
- Adobe e Adobe Reader são marcas registradas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e em outros países.
- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. “Dolby” e o símbolo do duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories. Copyright 1993–1998 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.  

- Os logos “AVCHD” e “AVCHD” são marcas comerciais da Panasonic Corporation e Sony Corporation.
- Os nomes de empresa e marcas patenteadas referidas neste manual são marcas, marcas registradas, e produtos de suas respectivas empresas.
- As marcas ® e TM foram omitidas em algumas páginas deste manual.



# Precauções

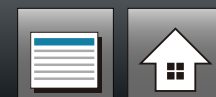
## ■ Observações para operação

- Se o conteúdo gravado e/ou editado incluir trabalhos protegidos por direitos autorais criados por terceiros, é proibido sua utilização sem aviso prévio ao proprietário do direito autoral, salvo para uso pessoal.
- Use um adaptador CA para ligar um notebook.
- Use o adaptador compacto de força para ligar a filmadora.
- Conecte a filmadora e o computador diretamente com um cabo USB. O funcionamento usando hubs USB não é garantido.
- Não alterne contas de usuário nem coloque o computador no modo de Suspensão, Hibernação ou Espera quando a câmera de vídeo estiver conectada e/ou o Transfer Utility LE estiver em execução. Desative previamente as Opções de Energia se o computador estiver configurado para entrar automaticamente em um modo de economia de energia após um determinado período.

## ■ Limitações operacionais

- Não há suporte para Unicode no Transfer Utility LE. (Somente Windows)
- Mesmo se as gravações de vídeo estiverem em um formato suportado, pode não ser possível usá-las, dependendo do método de gravação.
- Não é possível usar o Transfer Utility LE quando duas ou mais filmadoras estão conectadas ao computador.
- Não é possível selecionar os seguintes locais como destino dos arquivos importados da câmera de vídeo: pastas do sistema, pastas exclusivas do Windows, pastas sem direito de acesso, unidades ópticas, unidades de rede, unidades removíveis (disquetes, Cartão de Memória SD e cartão CF) e o diretório raiz, como C:\.
- O destino do salvamento em Preferences não deve ter mais de 150 bytes, incluindo o caminho do diretório. (Somente Windows)
- Consulte o site abaixo para obter a informação mais recente sobre as limitações operacionais.

<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/>



## Requisitos do sistema

Requisito	Windows		Mac
Versão do SO (Português)	Windows 7 Home Premium Windows 7 Professional Windows 7 Ultimate Windows 7 Enterprise  * Compatível com 32 bits e 64 bits. * O modo XP não é suportado. * SP1 deve ser instalado. * Quando uma câmera de vídeo com suporte a conexão PTP é usada, o Windows Media Feature Pack é necessário para versões europeias e coreana do Windows. (Baixe do site de suporte da Microsoft e complete a instalação)	Windows 8 / Windows 8.1 Windows 8 Pro / Windows 8.1 Pro Windows 8 Enterprise / Windows 8.1 Enterprise  * Compatível com 32 bits e 64 bits. * Disponível somente no modo área de trabalho.	OS X v10.8 OS X v10.9 OS X v10.10
CPU	Intel Core ou superior		CPU Intel
Memória	1 GB ou mais (32 bits) / 2 GB ou mais (64 bits)		2 GB ou mais
Espaço livre no disco rígido para instalar o software	20 MB ou mais		
Monitor	1024 x 768 pixels ou mais		
Outros	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Porta USB 2.0 padrão</li> <li>● Leitor/gravador de cartão compatível com cartões de memória SD/SDHC/SDXC</li> <li>● Adobe Reader (para abrir o Guia do Software -este documento - no Windows)</li> </ul>		

\* Um dos sistemas operacionais relacionados acima precisa estar pré-instalado.

\* Operações não são suportadas em computadores personalizados.

\* Para instalar e usar este software, é necessário ter privilégios de Administrador.



## Vídeos utilizáveis

### ■ Arquivos compatíveis

O Transfer Utility LE pode manusear os seguintes vídeos:

- Arquivos de vídeo gravados com as filmadoras CANON que sejam suportados pelo Transfer Utility LE
- Arquivos de música (precisam atender às condições em P.24)

### ■ Formato compatível

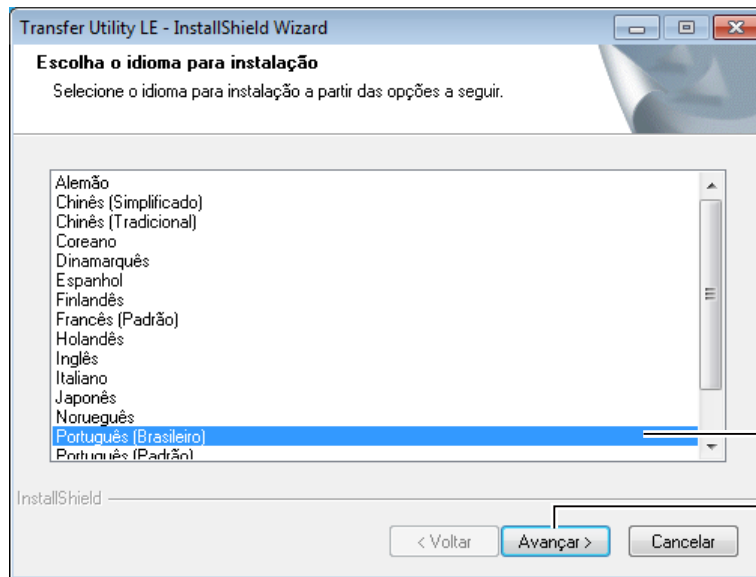
Item	Ler	Exportar
Padrão	AVCHD	WAV
Formato do arquivo	H.264/AVCHD (.mts, .m2ts) WAVE (.wav, .wave) * Para arquivos de música, use um arquivo mais longo que 0,5 segundos e a taxa de bits de quantização é de 16 bits.	Exportação de arquivo de música: Arquivos WAVE (.wav, .wave) em PCM linear * Para exportar um arquivo de música, o arquivo precisa atender as condições definidas na P.24 .



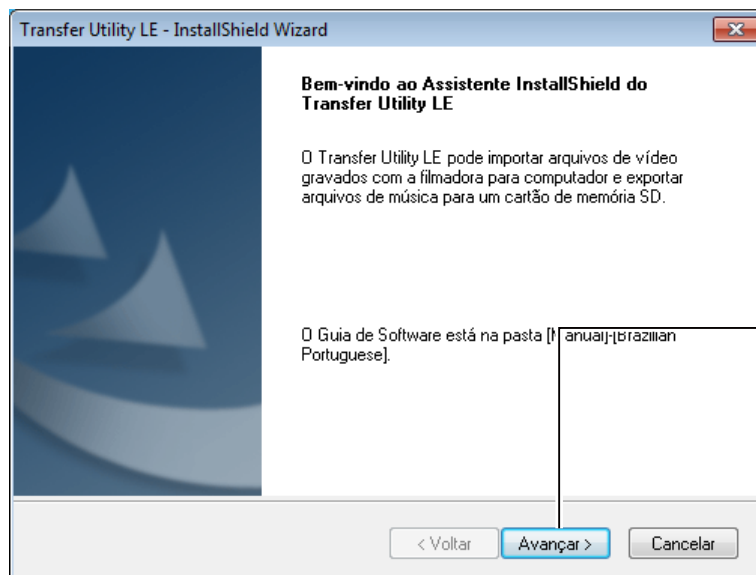
# Instalação

Instale o Transfer Utility LE no seu computador.

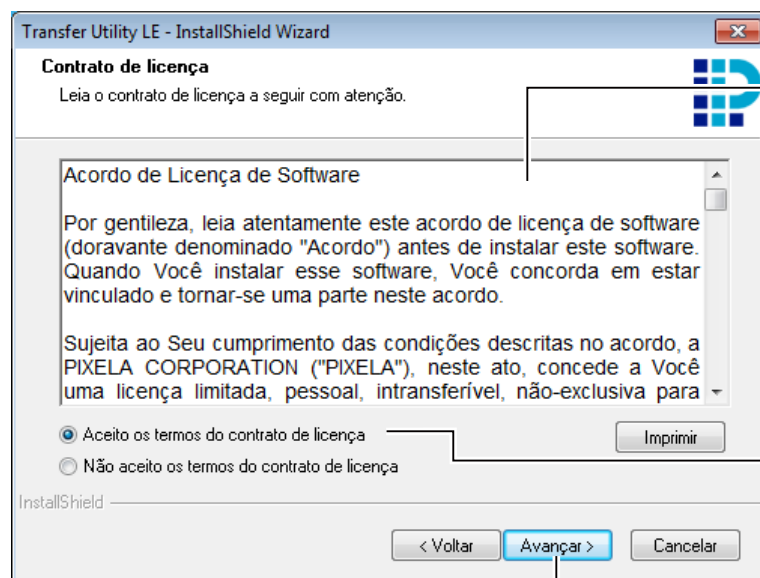
## Windows



- 1** Clique com o botão direito no arquivo zip baixado, em seguida selecione [Extrair Tudo...].
- 2** Execute a extração após especificar onde realizá-la, na janela que é exibida.
- 3** Clique duas vezes em [setup.exe] na pasta extraída.
- 4** Clique em [Sim] na janela "Controle de Conta de Usuário".  
➔ A tela de instalação será exibida.
- 5** Selecione o seu idioma.
- 6** Clique [Avançar].



- 7** Clique [Avançar].

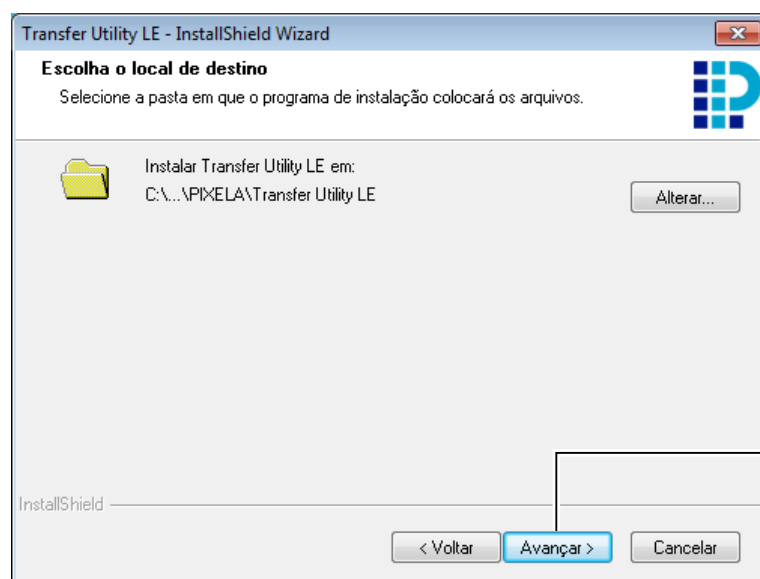


**8** Confirme o Contrato de Licença.

**9** Clique em [Aceito os termos do contrato de licença], se concordar.

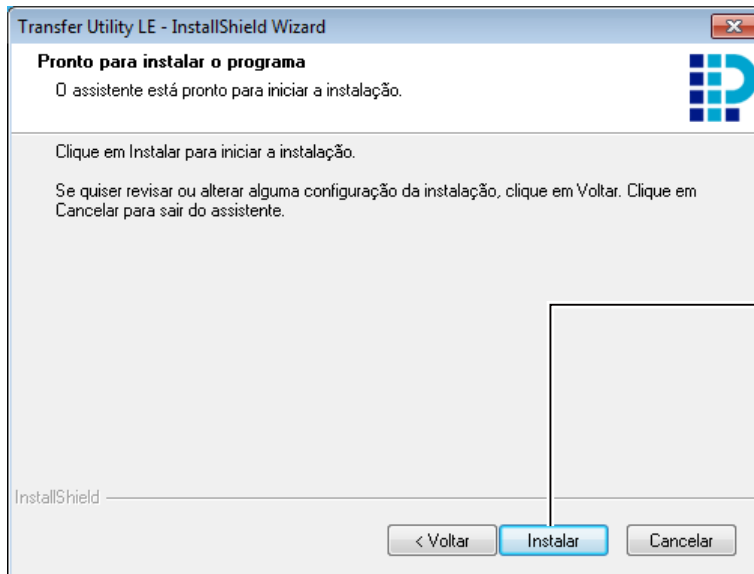
\* Você não pode utilizar este software a menos que aceite os termos do contrato.

**10** Clique [Avançar].

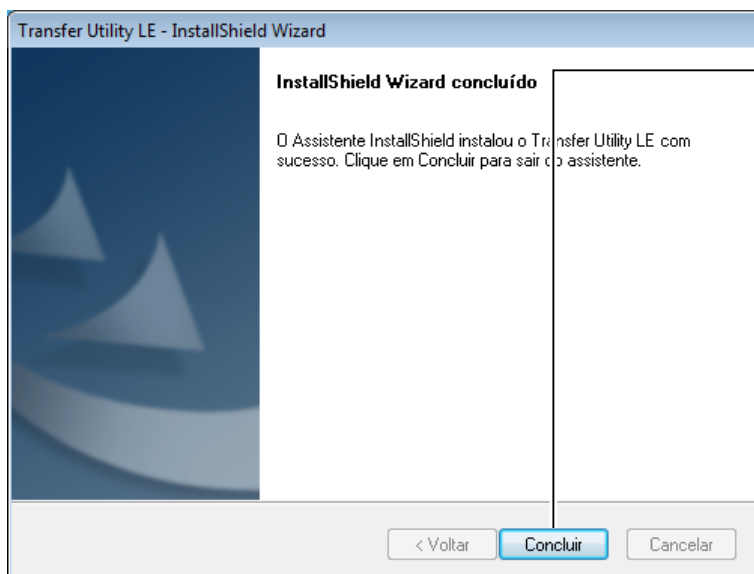


**11** Clique [Avançar].

Se desejar alterar o destino, clique [Alterar...] e especifique o destino.



**12** Clique [Instalar].



**13** Clique [Concluir].

➔ A instalação do Transfer Utility LE foi concluída. O Manual do Software (este documento) também está instalado e os seguintes atalhos foram colocados na área de trabalho.



Transfer Utility LE (software)



Manual do software Transfer Utility LE

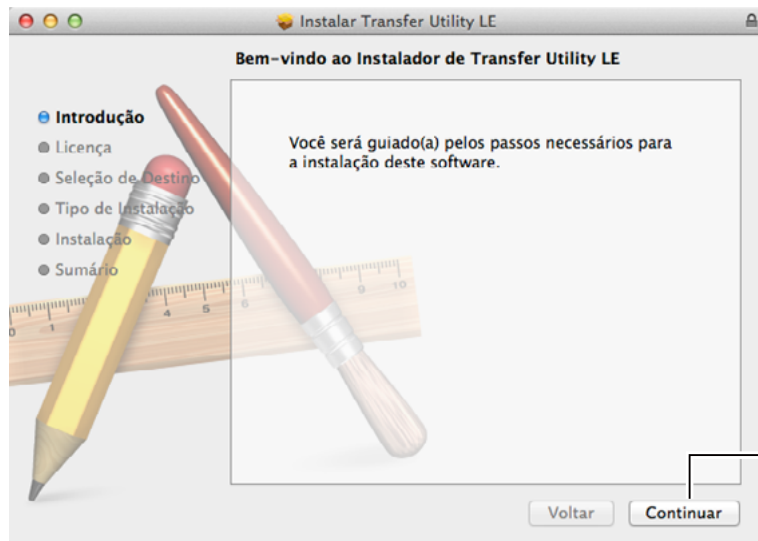


Página inicial do Transfer Utility LE



Registro de Cliente PIXELA

## Mac

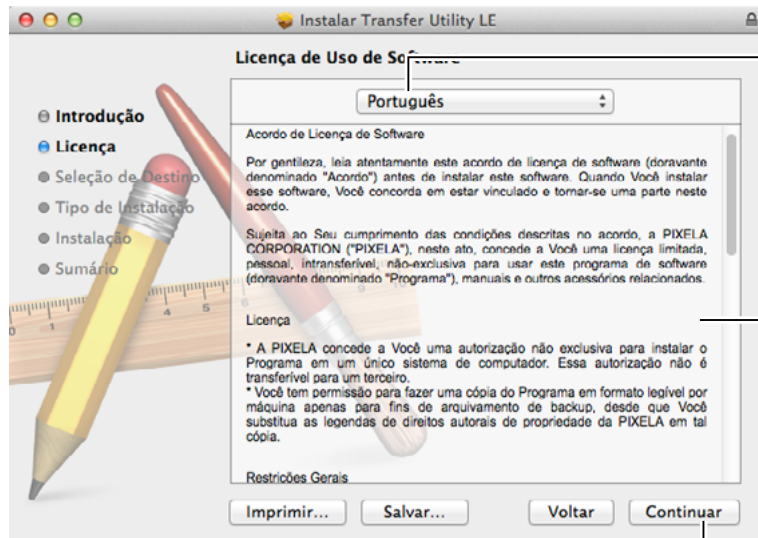


**1** Clique duas vezes para no arquivo dmg baixado.

**2** Clique duas vezes em  [Transfer Utility LE.pkg].

➔ A tela de instalação será exibida.

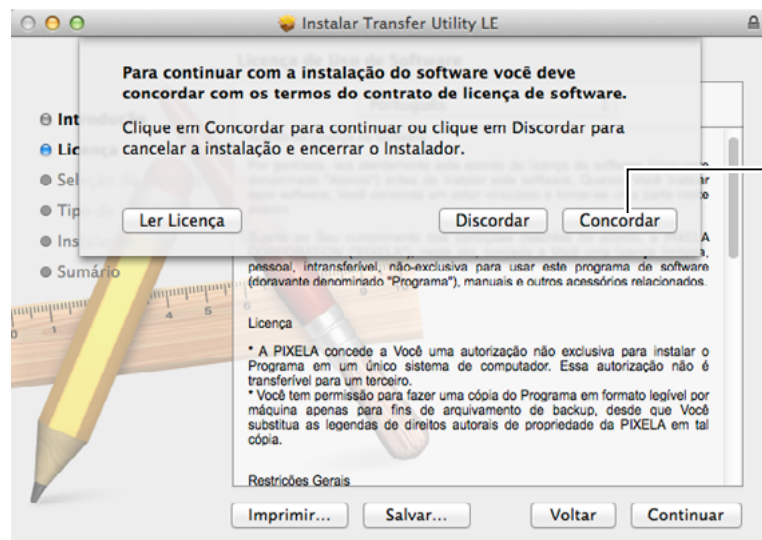
**3** Clique em [Continuar].



**4** Selecione o idioma.

**5** Confirme o Contrato de Licença.

**6** Clique em [Continuar].

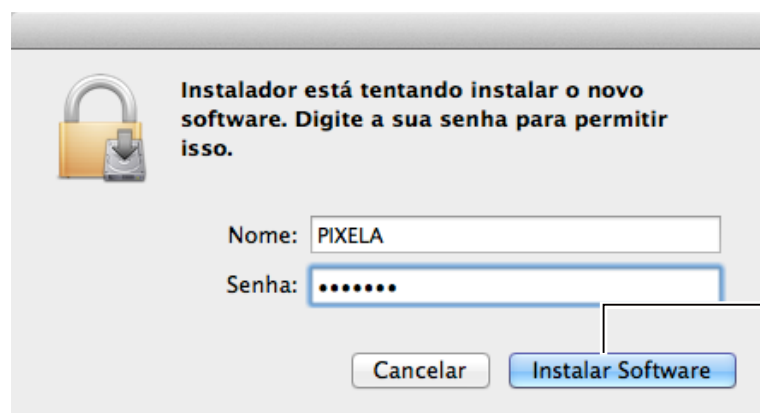


**7** Clique em [Concordar].

\* Você não poderá usar este software a menos que aceite o contrato.

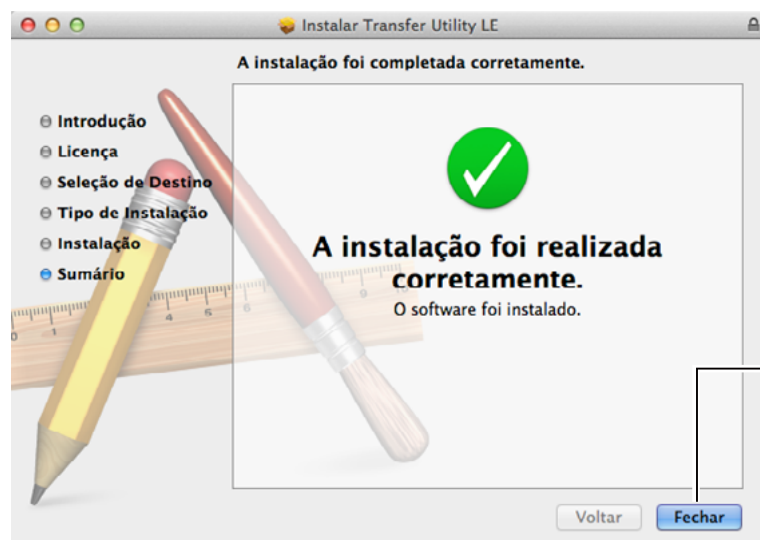


**8** Clique em [Instalar].



**9** Insira a senha e clique em [Instalar Software].

➔ A instalação terá início.



**10** Clique em [Fechar].

➔ A instalação do Transfer Utility LE está concluída. O ícone de atalho é posicionado no Dock.

\* Embora a tela fique em branco durante a adição do ícone ao Dock, isso não afeta a instalação.





## Conexão da câmera de vídeo/Cartão de Memória SD

### Câmera de vídeo

Para operação da filmadora, consulte o manual de instruções da mesma.

**1** Conecte a filmadora em uma tomada usando o adaptador compacto de força.

**2** Ligue a câmera e coloque-a no modo de reprodução de filmes AVCHD.

\* Você não pode importar arquivos de vídeo no modo de reprodução de retratos/filmes MP4.

**3** Conecte a filmadora e o computador com um cabo USB fornecido com a filmadora.

Conecte diretamente ao computador. O funcionamento usando hub USB não é garantido.

**4** Selecione [Todos (apenas no PC)] no LCD da filmadora.

\* Este passo não é requerido com algumas filmadoras.

➔ Iniciar o Transfer Utility LE. Consulte a P.16 para ver como iniciar.



### Cartão de Memória SD

**1** Conecte um leitor/gravador de cartão ao computador.

Use um leitor/gravador de cartão com suporte a Cartões de Memória SD/SDHC/SDXC.

\* Consulte o manual de instruções do leitor/gravador de cartão para informar-se sobre como conectá-lo.

**2** Insira o Cartão de Memória SD no leitor/gravador de cartão.



## Iniciando o Transfer Utility LE

Inicie o Transfer Utility LE de uma das seguintes maneiras.

\* Não é possível usar as funções do Transfer Utility LE quando não estiver conectada a filmadora ou o dispositivo de onde importar. Consulte a P.15 para ver como conectar a filmadora.

### Windows

#### ■ Iniciar a partir do ícone de atalho.

Clique duas vezes no ícone de atalho da Área de Trabalho.



#### ■ Iniciar a partir do menu Iniciar. (Windows 7)

Selecione o menu Iniciar - [Todos os programas] - [PIXELA] - [Transfer Utility LE] - [Transfer Utility LE].

#### ■ Pesquisar e iniciar. (Windows 8 / Windows 8.1)

Procure "Transfer Utility LE" a partir do símbolo [Pesquisar] na tela inicial, em seguida clique duas vezes em [Transfer Utility LE].

### Mac

#### ■ Inicie a partir do ícone de atalho no Dock.

Clique no ícone no Dock.



#### ■ Inicie a partir da pasta [Aplicativos].


Clique duas vezes em [Transfer Utility LE] na pasta [Aplicativos].






# Desconectar a filmadora

## Windows

**1** Clique  na bandeja de tarefas.

- \* Se o ícone não for encontrado, clique em  para mostrar o ícone.
- \* Feche todas as caixas de diálogo e telas de configuração antes de clicar no ícone.

**2** Selecione [Ejetar CANON(X:)].

- \* A letra que aparece como "(X:)" varia dependendo do computador.
- \* Se duas ou mais "CANON(X:)" forem exibidas, execute a mesma operação para todas as "CANON(X:)"

**3** Desconectar o cabo USB.

 **Ao usar uma câmera de vídeo com suporte a conexão PTP**

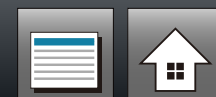
A operação à esquerda não é necessária. Desconecte o cabo USB diretamente.

## Mac

**1** Desconectar o cabo USB.

 **Ao desconectar a filmadora...**

Se a filmadora for desconectada do computador enquanto estiver usando o Transfer Utility LE, os arquivos de vídeo na filmadora podem ser danificados. Sempre siga as instruções ao desconectar a filmadora do computador.



# Desinstalação

Remova o Transfer Utility LE do seu computador. Feche o Transfer Utility LE antes de desinstalar.

## Windows

Você precisa estar autorizado como Administrador para desinstalar o software.

### ■ Windows 7

1. Clique no menu Iniciar.
2. Clique em [Painel de Controle].
3. Clique [Desinstalar um programa].
4. Selecione [Transfer Utility LE] e clique [Desinstalar].
5. Clique [Sim].
6. Clique [OK].
7. Clique [Concluir].
8. Exclua os arquivos administrativos, se necessário (veja à direita).

### ■ Windows 8 / Windows 8.1

1. Clique no botão [Configurações] na área de trabalho.
2. Clique em [Painel de Controle].
3. Clique em [Desinstalar um programa].  
\* Se não for encontrado, selecione [Ícones grandes] ou [Ícones pequenos] no menu "Exibir por" e clique em [Programas e Recursos].
4. Selecione [Transfer Utility LE] e clique em [Desinstalar].
5. Clique em [Sim].
6. Clique em [OK].
7. Clique em [Concluir].
8. Exclua os arquivos administrativos, se necessário (veja à direita).

### ! Removendo os arquivos usados no Transfer Utility LE

Exclua também os arquivos de administração depois dos procedimentos de desinstalação na coluna à esquerda.

#### O que são arquivos de administração?

São os arquivos que executam as funções do software, como verificar a diferença entre os arquivos a serem importados e criar a lista para transferir os arquivos de música.

Exclua a pasta [Transfer Utility LE] no seguinte local:

C:\Usuários\[Nome da conta do usuário]\Documentos

#### Como abrir o destino P.29

Se desejar excluir arquivos de música ou arquivos de vídeo importados, exclua-os de suas localizações originais:



#### Localização dos arquivos de vídeo P.22

#### Localização dos arquivos de música P.24



## Mac

Você precisa estar autorizado como Administrador para desinstalar o software.

- 1 Exclua o ícone  no Dock.
- 2 Exclua [Transfer Utility LE]  na pasta [Aplicativos].
- 3 Exclua os arquivos usados no Transfer Utility LE.

Exclua os arquivos nos seguintes locais:

Usuários/nome do usuário/Biblioteca/Preferences

- jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.plist

/private/var/db/receipts

- jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.bom

- jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.plist

\* "nome do usuário" varia de acordo com o usuário conectado.




### Se a pasta [Biblioteca] e/ou [private] não for encontrada...

1. Selecione [Ir para Pasta...] no menu [Ir] do Finder.
2. Insira o texto a seguir e clique em [Ir].

Pasta [Biblioteca]: ~/Library/Preferences

Pasta [private]: /private/var/db/receipts

Se desejar excluir arquivos de música ou arquivos de vídeo importados, exclua-os de suas localizações originais:

-  Como abrir o destino P.30
-  Localização dos arquivos de vídeo P.22
-  Localização dos arquivos de música P.24

- 4 Reinicie o Mac.



## Testando o Transfer Utility LE

Importar arquivos de vídeos para o computador .....	21
Exportar arquivos de música para reproduzir na filmadora juntamente com arquivos de vídeo ...	23

Importar arquivos de vídeo da filmadora para o computador.



**1** Conecte a filmadora ou o dispositivo de onde importar com o computador.

Consulte P.15 para obter informações sobre como conectar.

**2** Iniciar o Transfer Utility LE.

Consulte a P.16 para ver como iniciar.

➡ A tela inicial (tela esquerda) será exibida.

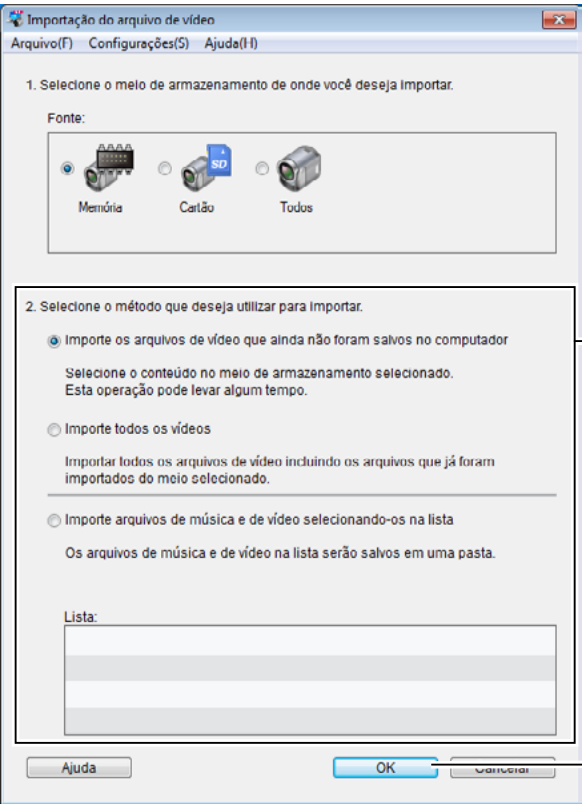
**3** Clique [Importação de arquivo de vídeo].

**4** Selecione a memória que contém os arquivos de vídeo que deseja importar.

\* Os ícones irão variar de acordo com o dispositivo conectado.



Ícone	Conteúdo
	A memória interna da filmadora.
	O cartão de memória SD inserido na filmadora.
	A memória interna e o cartão de memória SD na filmadora.
	Um leitor/gravador de cartão ou outros dispositivos.



**5** Selecione o método que deseja utilizar para importar.

Método	Função
Importar arquivos de vídeo que ainda não foram salvos no computador	Importa arquivos que ainda não foram importados para o computador.
Importe todos os Vídeos	Importa todos os arquivos na memória selecionada.
Importe arquivos de música e de vídeo selecionando-os na lista	Importa os arquivos de vídeo incluídos na lista que você criou na filmadora e também arquivos de música. Os grupos marcados serão importados.

**6** Clique [OK].

➡ A importação será iniciada.

\* A importação pode demorar se o número de arquivos for grande.

Os arquivos de vídeos importados serão salvos no seguinte local (por padrão):

Windows
C:\Usuários\[Nome da conta do usuário]\Vídeos\Transfer Utility LE
* Os arquivos serão salvos em "Documentos" se "Vídeos" não existir.
Mac
Usuários/nome do usuário/Filmes/Transfer Utility LE/
* Os arquivos serão salvos em "Documentos" se "Filmes" não existir.
* "nome do usuário" varia de acordo com o usuário conectado.

P&R sobre a importação P.28

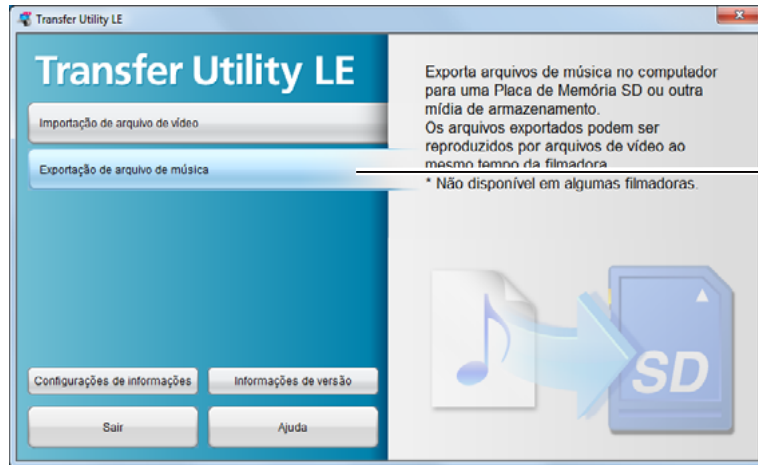
Como abrir o destino (Windows) P.29

Como abrir o destino (Mac) P.30

Mude o destino para salvar arquivos P.28



É possível exportar arquivos de música para uma mídia como um cartão de memória SD e reproduzir na filmadora juntamente com os arquivos de vídeo.



## 1 Conecte o dispositivo de exportação.

Quando estiver exportando para um cartão de memória SD através da conexão de um leitor/gravador de cartões...

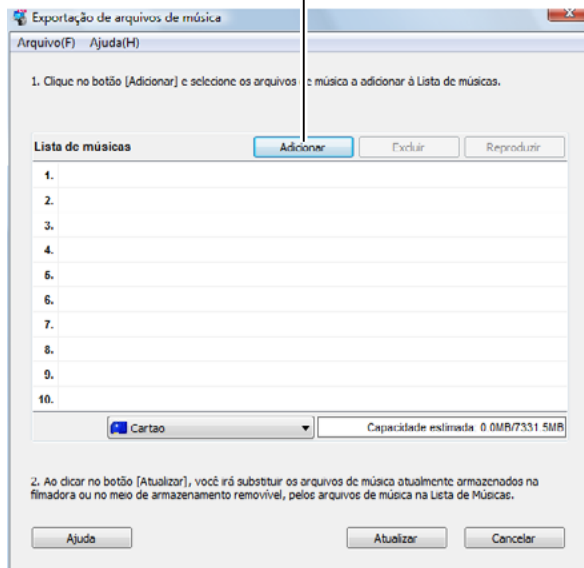
- Verifique se o cartão não está protegido contra gravação.

Quando estiver exportando para a memória interna ou para o cartão de memória SD através da conexão da filmadora...

- Sempre use o adaptador compacto de energia para alimentar a filmadora. Verifique se o cabo USB está conectado corretamente ao computador.
  - Verifique se o cartão não está protegido contra gravação.
- \* Dependendo do modelo de filmadora, não será possível exportar arquivos.

## 2 Clique [Exportação de arquivo de música].

### 3 Clique em [Adicionar].



### 4 Selecionar arquivos de música.

- É possível adicionar até 10 arquivos.
- É possível exportar arquivos que atendem as seguintes condições:


Item	Condições
Formato do arquivo	Arquivos WAVE (.wav, .wave) em PCM linear
Tamanho do arquivo	Windows: Menos do que 1 GB Mac: Menos do que 100 MB
Canal	2ch
Taxa de bits de quantização	16 bits
Frequência de amostragem	48 kHz ou 44,1 kHz

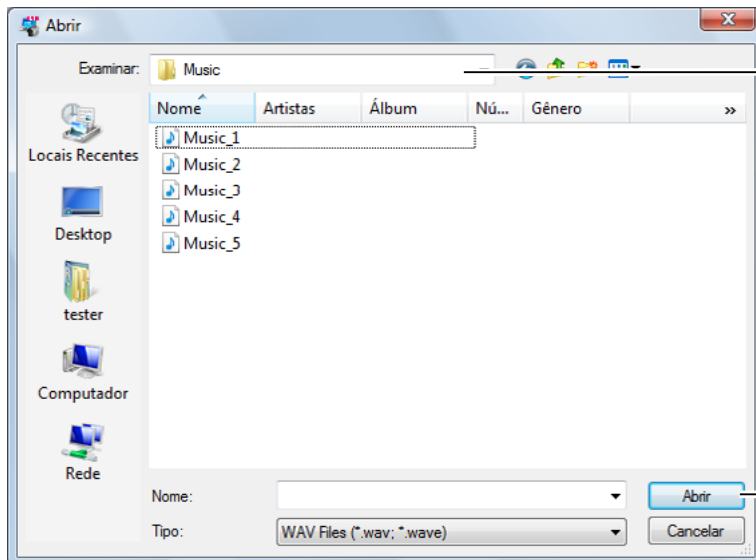
### 5 Clique [Abrir].

- ➔ Cópias dos arquivos selecionados são criadas no seguinte destino e adicionadas à Lista de músicas.

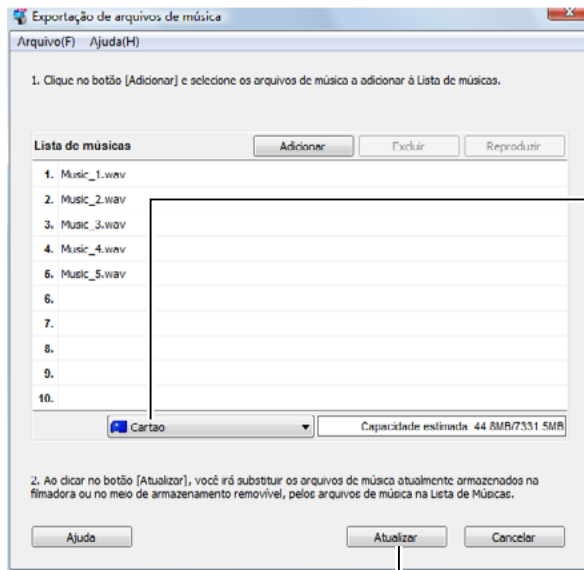
Windows
C:\Usuários\Nome da conta do usuário\Músicas\Transfer Utility LE
* Os arquivos serão salvos em "Documentos" se "Músicas" não existir.
Mac
Usuários/nome do usuário/Música/Transfer Utility LE/
* Os arquivos serão salvos em "Documentos" se "Música" não existir.
* "nome do usuário" varia de acordo com o usuário conectado.

 Como abrir o destino (Windows) P.29

 Como abrir o destino (Mac) P.30







**6** Selecione o destino da exportação.

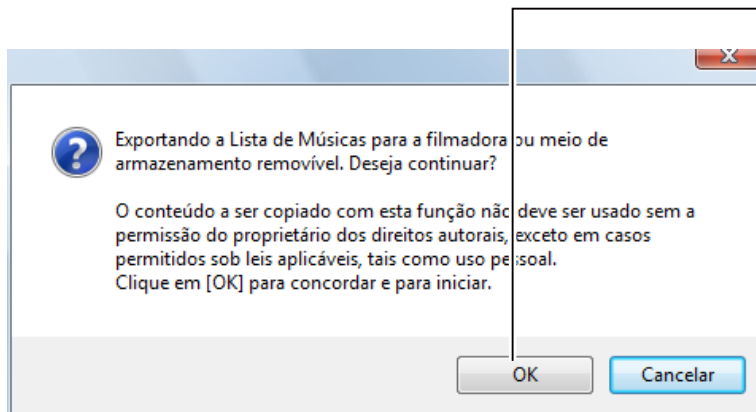
**!** Quando a barra [Capacidade estimada] ficar vermelha...

O valor na barra de capacidade fica vermelho quando o tamanho total dos arquivos a exportar excede a capacidade do destino selecionado. Reduza o tamanho de arquivo total na Lista de músicas. Selecione os arquivos e clique [Excluir].

**7** Clique em [Atualizar].

➔ Uma mensagem de confirmação será exibida.

**8** Leia a mensagem e clique em [OK].



➔ Qualquer arquivo de música no destino será substituído pelos arquivos de música na Lista de músicas.

- \* Ao exportar arquivos, não desconecte o dispositivo ao qual estiver exportando. Se o dispositivo estiver desconectado, os arquivos podem não ser exportados completamente e podem ficar corrompidos (irreproduzíveis).
- \* Mesmo que você proteja contra gravação os arquivos de música exportados para a câmera de vídeo ou para o Cartão de Memória SD, esses arquivos serão sobregravados ou excluídos quando novos arquivos de música forem exportados pelo Transfer Utility LE.

#### Exclusão de arquivo de música no destino

Clique [Atualizar] enquanto não houver arquivos de música na Lista de músicas. Os arquivos de música no destino serão apagados.



## Solução de Problemas

P&R .....	27
Questões .....	31
Licença.....	32

## ■ Instalação/iniciar

### ? Não consigo instalar o Transfer Utility LE.

O Transfer Utility LE pode ser instalado em um computador que atende os requisitos do sistema indicados na P.7 .

### ? É exibida uma mensagem com relação à compatibilidade do programa. (Windows)

Esta mensagem é exibida se usar o Windows 7 e cancelar a instalação pela metade. Clique [Cancelar] quando esta mensagem for exibida.

### ? Será impossível instalar o Transfer Utility LE depois que "Reinstalar usando configurações recomendadas" for selecionado na janela do Auxiliar de Compatibilidade de Programas. (Windows)

Não é possível executar a instalação devido a um problema de compatibilidade com o sistema operacional. Execute o seguinte procedimento:

1. Clique com o botão direito do mouse em [setup.exe] no disco de instalação.
2. Selecione [Propriedades].
3. Clique na guia [Compatibilidade].
4. Desmarque "Executar este programa em modo de compatibilidade:".  
\* Se essa opção estiver inativa, clique primeiro em [Alterar configurações de todos os usuários] e desmarque "Executar este programa em modo de compatibilidade:".
5. Instale o Transfer Utility LE novamente.

### ? Não consigo iniciar o Transfer Utility LE.

Para utilizar o Transfer Utility LE é necessário ter privilégios de Administrador.

### ? O Transfer Utility LE não funciona adequadamente.

Saia do Transfer Utility LE e reinicie o computador.

### ? A minha filmadora não está sendo reconhecida pelo computador.

Verifique o seguinte:

- Ligou a filmadora?
- A filmadora está ligada usando o adaptador compacto de energia?
- O cabo USB está conectado corretamente no computador?
- A filmadora foi colocada no modo de reprodução de filmes AVCHD?

Realize os seguintes procedimentos se a filmadora não for reconhecida.

- Conecte em outra porta USB do computador.
- Desconecte o cabo USB, e depois reinicie o computador e reconecte a filmadora ao computador seguindo o procedimento correto.
- Desconecte qualquer dispositivo USB além da filmadora, teclado e mouse.
- Se a filmadora estiver conectada por um hub USB, conecte a filmadora diretamente ao computador.
- Se o software estiver sendo executado em segundo plano, feche-o e conecte a filmadora novamente.



## ■ Importação

### ? Desejo mudar o destino para salvar os arquivos importados.

É possível alterar o tamanho utilizando os seguintes procedimentos:

1. Clique [Importação de arquivo de vídeo] na tela inicial.
2. Windows: Clique em [Preferências...] no menu [Configurações].  
Mac: Clique em [Preferências...] no menu [Transfer Utility LE].
3. Clique [Procurar...] e especifique o destino.

### ? Importação interrompida pela metade.

Tente outra porta USB do computador. Para computadores de mesa, tente a porta USB na parte de trás.

### ? Demora bastante para importar vídeo da filmadora para o computador.

- Demora muito tempo ao importar muitos arquivos em um lote ou importar um arquivo de vídeo grande. Ao importar, feche todos os softwares além do Transfer Utility LE.
- A velocidade de processamento pode variar dependendo da configuração do seu computador (por exemplo, desempenho da CPU e RAM), ou do conteúdo do vídeo.
- Se o software estiver sendo executado em segundo plano, feche-o antes de importar.
- Tente outra porta USB do computador. Para computadores de mesa, tente a porta USB na parte de trás.



## ■ Outros

### ? Não consigo sair do Transfer Utility LE.

Feche todas as caixas de diálogo e de definição antes de sair.

### ? As extensões do arquivo não são exibidas. (Windows)

Siga os passos abaixo para mostrar as extensões de arquivo.

[Windows 7]

1. Abra qualquer pasta.
2. Clique [Organizar] - [Opções de pasta e pesquisa] - guia [Exibir].
3. Desmarque [Ocultar as extensões dos tipos de arquivo conhecidos].

[Windows 8 / Windows 8.1]

1. Abra qualquer pasta na Área de trabalho.
2. Marque [Extensões de nomes de arquivos] no menu [Exibir].

### ? Como abrir o destino que começa com "C:\"? (Windows)

"C:/" é a unidade C do computador. Abra a janela da unidade C e clique nas pastas existentes.

Por exemplo, se abrir o seguintes destino no Windows 7, siga os procedimentos abaixo:

C:\Usuários\(\Nome da conta do usuário)\Vídeos\Transfer Utility LE

#### 1. Clique no menu [Iniciar].

- \* O menu [Iniciar] é o botão na metade inferior esquerda da tela, usado ao desligar o computador.
- \* Quando estiver usando o Windows 8 / Windows 8.1, mantenha pressionada a tecla com o logotipo do Windows e pressione a tecla [E] no teclado, em seguida comece no passo 3.

#### 2. Clique [Computador].

#### 3. Clique duas vezes em [Disco local (C:)].

#### 4. Clique duas vezes na pasta [Usuarios].

#### 5. Clique duas vezes na pasta da sua conta de usuário.

- \* No geral, a conta de usuário é o nome exibido na parte superior da janela exibida ao clicar no menu [Iniciar].
- \* Se os arquivos de vídeo foram importados por um usuário diferente, selecione a pasta da conta do usuário que importou os arquivos.

#### 6. Clique duas vezes na pasta [Vídeos].

#### 7. Clique duas vezes na pasta [Transfer Utility LE].



## ? Onde fica a pasta "Usuários"? (Mac)

A pasta "Usuários" fica na unidade de disco rígido do Mac.

Por exemplo, se você abrir o destino a seguir, siga o procedimento abaixo:

Usuários/nome do usuário/Documents/Transfer Utility LE/

\* "nome do usuário" varia de acordo com o usuário conectado.

1. Clique no menu [Ir] no Finder.
2. Clique em [Pasta Pessoal].  
\* A pasta do usuário conectado será exibida.
3. Clique duas vezes na pasta [Documentos].
4. Clique duas vezes na pasta [Transfer Utility LE].



Entre em contato com os seguintes números para consultas e questões sobre o Transfer Utility LE.

## Centro de Suporte ao Usuário da PIXELA CORPORATION

### ■ EUA e Canadá

+1-800-458-4029 (ligação gratuita)

Idioma: Inglês

### ■ Europa (Reino Unido, Alemanha, França e Espanha)

+800-1532-4865 (ligação gratuita)

Idioma: Inglês, Francês

### ■ Outros países na Europa

+44-1489-564-764

Idioma: Inglês, Francês

### ■ Ásia (Filipinas)

+63-2-438-0090

Idioma: Inglês

### ■ China

Consulte o seguinte site na Web:

***<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/contact.html>***

## Site

Verifique nosso website para obter as informações e downloads mais recentes.

***<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/>***



Este software emprega a licença de software a seguir. (Somente Windows)

## Thai Open Source Software Center Ltd, Clark Cooper et al. ( expat )

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd  
and Clark Cooper. Copyright © 2001, 2002, 2003 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a  
copy of this software and associated documentation files (the Software),  
to deal in the Software without restriction, including without limitation the  
rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or  
sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is  
furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in  
all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED AS IS, WITHOUT WARRANTY OF ANY  
KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE  
WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR  
PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE  
AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM,  
DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF  
CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR  
IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER  
DEALINGS IN THE SOFTWARE.